



BUDG_PV(2024)0304_1

ПРОТОКОЛ

Заседание от 4 март 2024 г., 15.00 – 19.00 ч.

БРЮКСЕЛ

Заседанието беше открито в понеделник, 4 март 2024 г., в 15.06 ч., под председателството на Никлас Хербст (заместник-председател).

1. Приемане на дневния ред

Решение: Проектът на дневен ред беше приет.

2. Съобщения на председателя

* * *

**3. Бюджетна прогноза за приходите и разходите за финансовата 2025 година –
Раздел I – Европейски парламент**

BUDG/9/13695

2023/2221(BUI)

Докладчик:

Ана-Мишел Асимакопулу (PPE)

PR – PE759.633v03-00

Водеща:

BUDG

- Размяна на мнения с Генералната дирекция за комуникация, Генералната дирекция за инфраструктури и логистика, Генералната дирекция по финанси и Генералната дирекция за иновации и техническо обслужване

Решение: Размяна на мнения

Оратори: Кирстен Людеке (ГД по финанси), Лена Линус (ГД за инфраструктури и логистика), Лоренцо Манели (ГД за иновации и техническо обслужване), Жаума Дук Гийо (ГД за комуникация), Ана-Мишел Асимакопулу, Нилс Ушаковс, Фабиен Келер, Франсишку Герейру, Богдан Жонца

- Краен срок за внасяне на изменения: **14 март 2024 г., 12.00 ч.**

**4. Бюджетна прогноза за приходите и разходите за финансовата 2025 година –
Раздел I – Европейски парламент
BUDG/9/13695
2023/2221(BUI)**

Докладчик:

Ана-Мишел Асимакопулу (PPE)

PR – PE759.633v03-00

Водеща:

BUDG

- Разглеждане на проекта на доклад

Решение: Размяна на мнения

- Краен срок за внасяне на изменения: **14 март 2024 г., 12.00 ч.**

Оратори: Ана-Мишел Асимакопулу, Нилс Ушаковс, Франсишку Герейру, Богдан Жонца

Заседанието беше закрито в 16.49 ч. и възобновено в 17.45 ч. под председателството на Никлас Хербст (заместник-председател).

**5. Пилотни проекти и подготвителни действия в бюджетите за 2024 и 2025 г.
BUDG/9/14277**

DT – PE759.726v02-00

- Разглеждане на работния документ

Решение: Размяна на мнения

Оратори: Виктор Негреску, Ленка Филипкова (ЕК, ГД „Бюджет“)

Съдокладчици:

Зигфрид Мурешан (PPE)

Виктор Негреску (S&D)

**6. Проект на коригиращ бюджет № 1 към общия бюджет за 2024 г. –
изменения на бюджета за 2024 г., необходими поради преразглеждането на**

МФР
BUDG/9/14139
2024/0056(BUD)

Докладчик:
Зигфрид Мурешан (PPE)

Водеща:
BUDG

Подпомагаци:
AFET
DEVE
EMPL
ITRE
IMCO
REGI
LIBE

- Представяне от Комисията на проекта на коригиращ бюджет № 1 към общия бюджет за 2024 г.

Решение: Размяна на мнения

- Представяне от Комисията на законодателните промени след преразглеждането на МФР

Решение: Размяна на мнения

Оратори: Ленка Филипкова (ЕК, ГД „Бюджет“), Жузе Мануел Фернандеш, Виктор Негреску, Богдан Жонца, Михаел Ерхарт (ЕК, ГД „Бюджет“), Маргарита Маркеш, Размус Андресен

* * *

***** Време за гласуване *****

7. Насоки за бюджета за 2025 г. – Раздел III
BUDG/9/13675
2023/2220(BUI)

Докладчик:
Виктор Негреску (S&D)

AM – PE758.833v01-00

Водеща:
BUDG

Подпомагаци:
AFET, DEVE, INTA, CONT, ECON, EMPL, ENVI, ITRE, IMCO, TRAN, REGI,
AGRI, PECH, CULT, JURI, LIBE, AFCO, FEMM, PETI

- Приемане на проекта на доклад

Решение: Проектът на доклад беше приет с: 28 гласа „за“, 2 „против“, 2 „въздържал се“

- Краен срок за внасяне на измененията: **1 февруари 2024 г., 12.00 ч.**

8. Прехвърляне на научни и технически задачи и подобряване на сътрудничеството между агенциите на Съюза в областта на химикалите
BUDG/9/13843

***I 2023/0455(COD) COM(2023)0783 – C9-0447/2023

Докладчик по становище:

Йохан Ван Овертвелд (ECR)

AL – PE759.805v01-00

Водеща:

ENVI – (PPE)

- Приемане на проекта на становище под формата на писмо

Решение: Проектът на становище беше приет с: 30 гласа „за“, 0 „против“, 2 „въздържал се“

9. Бюджет за 2024 г.: Раздел III – Комисия

Докладчик: Зигфрид Мурешан (PPE)

– Не е получено искане за трансфер

10. Бюджет за 2024 г.: Други раздели

Докладчик: Нилс Ушаковс (S&D)

– Не е получено искане за трансфер

11. Политика в областта на сградния фонд:

Докладчик: Оливие Шастел (Renew)

– Не е получено искане във връзка със сградния фонд

*** *Край на гласуването* ***

12. Разни въпроси

13. Дата на следващото заседание

11 март 2024 г. – съвместно заседание на комисиите AFET и BUDG (Страсбург)
(очаква се потвърждение)

11 март 2024 г. – съвместно заседание на комисиите BUDG и CULT (Страсбург)

18 – 19 март 2024 г. – заседание на комисията BUDG

Заседанието беше закрито в 18.53 ч.

Резултати от поименните гласувания

Contents

1. Draft report on general guidelines for the preparation of the 2025 budget, Section III – Commission - 2023/2220(BUI) - Victor Negrescu (S&D)	6
1.1. Final vote	6
2. Opinion on the Commission proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council amending Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 401/2009, (EU) 2017/745 and (EU) 2019/1021 of the European Parliament and of the Council as regards the re-attribution of scientific and technical tasks and improving cooperation among Union agencies in the area of chemicals 2023/0455(COD) - Johan Van Overtveldt (ECR)	6
2.1. Final vote	6
3. Opinion on the Commission proposal for a Directive on the re-attribution of scientific and technical tasks to the European Chemicals Agency 2023/0454(COD) - Johan Van Overtveldt (ECR)	7
3.1. Final vote	7
4. Opinion on the Commission proposal for a Regulation establishing a common data platform on chemicals - 2023/0453(COD) - Johan Van Overtveldt (ECR)	8
4.1. Final vote	8

Key to symbols:

- + : in favour
- : against
- 0 : abstention

1. Draft report on general guidelines for the preparation of the 2025 budget, Section III – Commission - 2023/2220(BUI)) - Victor Negrescu (S&D)

1.1. Final vote

28	+
PPE	Asim Ademov, Maria da Graça Carvalho, Ana Collado Jiménez, José Manuel Fernandes, Andrzej Halicki, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Janusz Lewandowski, Petri Sarvamaa
Renew	Katalin Cseh, Vlad Gheorghe, Charles Goerens, Fabienne Keller, Moritz Körner, Eva Maria Poptcheva
S&D	Pietro Bartolo, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Eero Heinäluoma, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Victor Negrescu, Matjaž Nemeč
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Francisco Guerreiro, Mounir Satouri, François Thiollet

2	-
ID	Joachim Kuhs
NI	Hervé Juvin

2	0
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Enikő Győri

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

2. Opinion on the Commission proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council amending Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 401/2009, (EU) 2017/745 and (EU) 2019/1021 of the European Parliament and of the Council as regards the re-attribution of scientific and technical tasks and improving cooperation among Union agencies in the area of chemicals 2023/0455(COD) - Johan Van Overtveldt (ECR)

2.1. Final vote

30	+
ECR	Bogdan Rzońca

NI	Enikő Győri
PPE	Asim Ademov, Maria da Graça Carvalho, Ana Collado Jiménez, José Manuel Fernandes, Andrzej Halicki, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Janusz Lewandowski, Petri Sarvamaa
Renew	Katalin Cseh, Vlad Gheorghe, Charles Goerens, Fabienne Keller, Moritz Körner, Eva Maria Poptcheva
S&D	Pietro Bartolo, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Eero Heinäluoma, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Victor Negrescu, Matjaž Nemeč
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Francisco Guerreiro, Mounir Satouri, François Thiollet

0	-

2	0
ID	Joachim Kuhs
NI	Hervé Juvin

	Corrections to votes and voting intentions
+	
-	
0	

3. Opinion on the Commission proposal for a Directive on the re-attribution of scientific and technical tasks to the European Chemicals Agency 2023/0454(COD) - Johan Van Overtveldt (ECR)

3.1. Final vote

30	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Enikő Győri
PPE	Asim Ademov, Maria da Graça Carvalho, Ana Collado Jiménez, José Manuel Fernandes, Andrzej Halicki, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Janusz Lewandowski, Petri Sarvamaa
Renew	Katalin Cseh, Vlad Gheorghe, Charles Goerens, Fabienne Keller, Moritz Körner, Eva Maria Poptcheva
S&D	Pietro Bartolo, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Eero Heinäluoma, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Victor Negrescu, Matjaž Nemeč
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Francisco Guerreiro, Mounir Satouri, François Thiollet

0	-

2	0
ID	Joachim Kuhs
NI	Hervé Juvin

	Corrections to votes and voting intentions
+	
-	
0	

4. Opinion on the Commission proposal for a Regulation establishing a common data platform on chemicals - 2023/0453(COD) - Johan Van Overtveldt (ECR)

4.1. Final vote

30	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Enikő Győri
PPE	Asim Ademov, Maria da Graça Carvalho, Ana Collado Jiménez, José Manuel Fernandes, Andrzej Halicki, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Janusz Lewandowski, Petri Sarvamaa
Renew	Katalin Cseh, Vlad Gheorghe, Charles Goerens, Fabienne Keller, Moritz Körner, Eva Maria Poptcheva
S&D	Pietro Bartolo, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Eero Heinäluoma, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Victor Negrescu, Matjaž Nemeč
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Francisco Guerreiro, Mounir Satouri, François Thiollet

0	-

2	0
ID	Joachim Kuhs

NI	Hervé Juvin
----	-------------

	Corrections to votes and voting intentions
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Janusz Lewandowski (1 st Chair), Margarida Marques (3 rd Chair), Niclas Herbst (4 th Chair)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Rasmus Andresen, Pietro Bartolo, Katalin Cseh, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Vlad Gheorghe, Andrzej Halicki, Eero Heinäluoma, Monika Hohlmeier, Hervé Juvin, Fabienne Keller, Moritz Körner, Joachim Kuhs, Victor Negrescu, Bogdan Rzońca, Nils Ušakovs
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Anna-Michelle Asimakopoulou, Ana Collado Jiménez, Jonás Fernández, Jens Geier, Charles Goerens, Francisco Guerreiro, Eva Maria Poptcheva, Petri Sarvamaa

209 (7)
Asim Ademov, Maria da Graça Carvalho, Enikő Györi, Matjaž Nemeč, Javier Moreno Sánchez, Mounir Satouri, François Thiollet
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εsimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Eugenio Carucci (DG BUDG), Michael Erhart (DG BUDG), Lenka Filipková (DG BUDG), Mathias Würtz Kolster (DG BUDG), Ioana Voicila (DG BUDG)	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EPPO	Titus Poenaru

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska grupernas sekretariat	
PPE	K. Devavry, E. Kiiski
S&D	C. Avani, Y. Moisan, N. Turčinov
Renew	E. Kropaite
Verts/ALE	Z. Herman, F. Nejedly
ECR	S. Kogut
ID	K. Strus
The Left	
NI	C. Salagnac

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	M. Strasser
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	J. Duch Guillot
DG PART	
DG PERS	
DG INLO	L. Linnus
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	K. Lueddecke
DG ITEC	L. Mannelli
DG SAFE	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Jurídico/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>C. Burgos</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitato sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>E. Daffara, C. Chamoux, S. Dietzen, I. Haller, B. Kandziora, V. Lagarre, M. Manzinello, T. Maurer, A. Montoya Lozano, D. Neville, N. Polidoroff, S. Reinhart, C. Rubach, R. Wilkinson</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assisterer</p>
<p>A. Jakuc, K. Piot</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman